



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS - SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL
PANELI ZGJEDHOR PËR ANKESA DHE PARASHTRESA
IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE - ELECTION COMPLAINTS AND APPEALS PANEL

ZL.Anr.138/2025

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE (IPŽP), sastavljen od sudija: Arsim Hamzaj - predsedavajući, Skënder Çoçaj i Kymete Kicaj - članovi, donoseći odluku po žalbi Razije Bytyqi, sa mestom stanovanja u Nemačkoj, podnete protiv Centralne Izborne Komisije, sa sedištem u Prištini, zbog neuključivanja u Konačni Spisak Birača iz Inostranstva za Lokalne Izbore 2025, koji će se održati 12. oktobra 2025. godine, na sednici panela održanoj 11.10.2025. godine, donosi ovu,

ODLUKU

ODBIJA SE KAO NEOSNOVANA žalba podneta od strane Razije Bytyqi, ZL.Anr.138/2025, od datuma 09.10.2025, kojom je tražila uključivanje u Konačni Spisak Birača iz Inostranstva za Lokalne Izbore 2025, koji će se održati 12. oktobra 2025. godine.

Obrazloženje

Dana 09.10.2025, IPŽP je putem zvaničnog imejla primio žalbu ZL.Anr.138/2025 od Razije Bytyqi, protiv Centralne Izborne Komisije (CIK), u kojoj ona tvrdi da joj je prvobitno prihvaćena prijava kao biraču iz inostranstva, ali da kasnije nije primila birački materijal. Dalje ističe da je nakon razgovora sa CIK, bila obavestena da joj je pravo glaska poništeno, s obrazloženjem da imejl nije bio na njeno ime, te da je više puta pozivana na potvrdu, ali se nije javljala. Nadalje, u žalbi se ističe da podnosioc nije primila nikakav poziv ili obavestjenje od CIK, tražeći na taj način da bude upisana u spisak birača iz inostranstva za Lokalne Izbore, koji će se održati 12. oktobra 2025. godine.

Kao dokaz predočila je fotografiju lične karte, kao i potvrdu o registraciji kao birač iz inostranstva.

U odgovoru na zahtev CIK je istakao da je rok za žalbe istekao 5. septembra 2025. godine, dok je CIK ovlastila spisak birača unutar i izvan Kosova 6. septembra 2025. godine. Dalje, u odgovoru se ističe da je Razije Bytyqi aplicirala putem elektronske platforme i da se, po osnovu Standardne Procedure Postupka za Registraciju Birača izvan Kosova koju je usvojio CIK, tačka 2.7, izvršila verifikacija registrovanih birača, te je verifikacija za Razije Bytyqi poništena, jer je ista pozivana tokom tri različita dana i nije se javila.

Izborni Panel za Žalbe i Predstavke - IPŽP, nakon razmatranja predmetne spise, utvrdio je da je žalba neosnovana.

Panel je ocenio dopuštenost žalbe i došao do zaključka da ista ispunjava uslove propisane članom 98. stav 3. Zakona br. 08/L-228, o Opštim Izborima u Republici Kosovo, kao i članom 4. Uredbe o Postupku Podnošenja i Rešavanja Žalbi.

Panel, nakon što je razmotrio predmet, priložene dokaze i odgovor na žalbu, primećuje da je žalba neosnovana, zbog činjenice da podnosioc žalbe tokom svoje prijave za registraciju za glasanje izvan Kosova nije ispunio zahtevane kriterijume prema stavu 4, tačka 1, člana 3. Izborne Uredbe br. 04/2025, Registracija i Glasanje van Kosova CIK, u kojoj je propisano da "4. Zahtev za registraciju putem elektronske platforme CIK podnosi se na sledeći način: 4.1. Ispunjava podatke o adresi prebivališta izvan Kosova: državu, poštanski kod, grad, naziv ulice, broj stana ili kuće; 4.2. Ispunjava ličnu imejl adresu i broj ličnog mobilnog telefona; 4.3. Fotografira jedan od dokaza o identitetu izdatih od Republike Kosovo, kao što su lična karta, pasoš ili vozačka dozvola, ne isključujući dokumenta čiji je rok istekao; 4.4. Fotografira dokument koji dokazuje adresu birača izvan Kosova, kao u podstavu 4.1...".

Od razmatranja predmetne spise i odgovora Centralne Izborne Komisije (CIK), Panel ocenjuje da podnosioc žalbe, tokom faze verifikacije, nije potvrdio putem imejla.

U ovim okolnostima, Panel je ocenio da podnosioc žalbe nije ispunio jedan od ključnih kriterijuma propisanih u okviru procesa registracije za glasanje izvan zemlje, konkretno kriterijum koji se odnosi na dokaz da imejl adresa mora biti na lično ime birača, kriterijum koji je izričito propisan članom stav 4, tačka 1, člana 3. Izborne Uredbe br. 04/2025 Registracija i Glasanje van Kosova, koju je izdao CIK.

Stoga, na osnovu gore navedenih razloga i po osnovu odredbi člana 117. stav 3, člana 118. stav 1, člana 119. stav 3. Zakona br. 08/L-228 o Opštim Izborima u Republici Kosovo, u vezi sa članom 3. stav 4. tačka 4.1, u vezi sa stavom 5. tačka 5.3. gore pomenute Uredbe, i na osnovu Uredbe br. 01/2025 o Postupku Podnošenja i Rešavanja Žalbi, Panel je odlučio kako je navedeno u dispozitivu ove odluke.

Izborni Panel za Žalbe i Predstavke
ZL.Anr.138/2025, datum 11.10.2025.

Predsedavajući Panela

Arsim Hamzaj

Pravni savet: protiv ove odluke dopuštena je žalba po osnovu člana 118. stav 4. ZOI, Vrhovnom sudu Kosova, u roku od četrdeset osam (48) sati od trenutka primanja-prijema ove odluke.